Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Martes 18 de Diciembre de 1917.-Franqueo concertado.

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

No se devuelven los originales

Núm. 10.228

### municipales arbitrios

### MEMENTO NECESARIO

Un amigo, que de tiempo en tiempo nos honra con acertados consejos, hubo de preguntarnos el sábado: «¿EL TELE-GRAMA DEL RIF, periódico de opinión, celoso de los problemas locales, permanece indiferente ante los nuevos arbitrios municipales?

Le cogimos cariñosamente del brazo, encaminándole hacia la redacción. Llegados á ella, pedimos al archivo los números de Agosto y Septiembre, y le invitamos á fijarse en los editoriales. Era la mejor respuesta á su prègunta. Desde fines del primero de los indicados meses, hasta el 20 del segundo, raro fué el día que el problema de los arbitrios municipales no ocupó las dos primeras columnas de El Telegrama del Rif.

En el mes de Mayo, uno de sus redactores hubo de celebrar interviús con personas competentes, que dió á la publicidad. Entre otras, recordamos las mantenidas con los Sres. D. Eduardo Novillo, Director de esta Sucursal del Banco de España; D. Francisco Montero, Interventor de la misms; D. Fernando Cano, Depositario Pagador de Hacienda; D. Carlos del Corral, ex alcalde de Vélez-Málaga; y D. Ramón M.ª Pérez Torres, ex alcalde de Málaga. Puede decirse que los arbitrios municipales faeron una de las cuestiones á que dedicó este periódico mayor atención.

Con nuestro amigo leimos detenidamente aquel trabajo, tan bien acogido por la opinión y por la Junta de Arbitrios, cuyo digno presidente extremó su cortesía y bondad dedicándole inmerecidos elogios, como algunos señores vocales.

Terminada la lectura, dijo: «Ha pasado tanto tiempo, y es tan efímera la vida de las hojas volanderas, que de esa serie de artículos sólo recordaba uno que tuvo gran resonancia. Aquel en que afirmaba, con precisos datos, se saldaría sin déficit el presupuesto de 1917. Nos habían pintado tan crítica la situación de la Junta de Arbitrios, quienes tenían motivo para conocerla, asegurando que en Octubre no podrían pagarse los sueldos á los empleados, que produjo extrafieza la afirmación contraria y no pocos dudaron de sus aseveraciones. Si con esos artículos hubiese editado un folleto, las entidades y corporaciones, como los particulares que nos interesamos en los asuntos del Municipio, los habríamos releido ahora y no habría yo cometido la injusticia de pensar que El Telegrama del Rif se desentendía de una cuestión que ha de dar mucho juego. Debe usted refrescar la memoria de los olvidadizos.»

Y añadió: «qué razón le asistía al decir, en el segundo de los artículos: Los nuevos gravámenes levantan protestas en todas partes, y en muchas ciudades perturban el orden público. En Melilla no son de esperar airadas manifestaciones, pero sí habremos de asistir á una lucha de intereses opuestos, en la que será difícil calle la pasión.»

Dialogamos durante dos horas acerca del tema y de las cuestiones previas que en el tercer artículo planteábamos:

Obras del Protectorado

Conforme estaba anunciado, se celebró en

Tetuán la subasta pública de las obras de

la carretera al Muluya en un trozo de Mu-

Jey Rechid al Zaio, proyectada por el Inge-

niero de la Delegación de Fomento don

Según nuestros informes, la adjudicación

ha recaído en don José María Gómez y las

obras darán principio en el mes de Enero

La carretera se aparta del viejo camino

hacia el Nordeste, buscando mayor altura,

con lo que se acorta la distancia y se apro-

vechan las mejores condiciones que el sue-

Otra buena noticia es la de la próxima

construcción del muelle de Nador en for-

ma permanente por haber ya desapareci-

do el provisional de madera que se tendió

con motivo de las necesidades de la cam-

Se emplazará en el mismo lugar ó muy

cerca de él, teniendo en cuenta que el zoco

de Barraca ha de celebrarse muy pronto

La cbra será importante, pues se cons-

truirá un dique y los vagenes del ferroca-

rril podrán avanzar en una extensión de

los viernes á la inmediación del reducto.

EL MUELLE DE NADOR

lo ofrece para el tráfico rodado.

Leonardo Nieva.

próximo.

paña.

LA CARRETERA DEL ZAIO

l Atribuciones de la Junta en materia tributaria y cuantía de los recursos que habrían de obtenerse de los nuevos ar-

Entonces y no ahora, era el momento oportuno para una intervención eficaz del pueblo y de las entidades locales que lo representan. Los informes abstractos que se emitieran, no podían tener finalidad y no la han tenido. Lo práctico hubiese sido, como pedíamos, se concretaran los recursos necesarios para saldar sin déficit el presupuesto

Sostuvimos que de los tres hechos de índole distinta, pero homogéneos, respecto á su influencia en el presupuesto comunal, -baja de los derechos de importación, hospital civil y desgravación de las mercancías en tránsito, -sólo el primero debía tenerse en cuenta, y así lo acordó la Junts. Pero no bastabs; era además preciso fijar el presupuesto de gastos de 1918, dato indispensable para deducir la cuantía de los nuevos arbi-

Faé loable la iniciativa del general Monteverde al estudiar en Agosto último las orientaciones que en materia tributaria debían llevarse al citado presupuesto. Con mucha anticipación quiso el presidente de la Junta de Arbitrios consultar á la superioridad sobre los nuevos gravámenes. Después de tres meses se contesta á la consulta en forma un poco ambigua. El ministerio de la Gaerra dice, en resumen: Para aprobar los gravámenes que se proponen, necesito conocer su cuantía. Esa era nuestra

La atmósfera está caldeada, no obstante la baja temperatura que reina. Comerciantes, industriales y propietarios discuten los nuevos arbitrios. Aquéllos consideran que la Junta no puede imponerles una contribución por el ejercicio de la industria y del comercio. Los últimos entienden deben contribuir á las cargas municipales, pero no en la proporción acordada.

Si en la fecha de referencia se habieran puntualizado los gravámenes que la Junta de Arbitrios puede imponer y la cantidad necesaria para cubrir los gastos lógicos y razonables, huyendo de abstracciones, se habría economizado tiem-

Un impuesto justo, puede dejar de serlo si rebasa limites prudenciales. Y para determinarlos no debe olvidarse la prosperidad de la economía local, en crisis hoy, por la guerra, cuyo término anhelan todos los hombres.

Estudiaremos nuevos aspectos del problema con la imparcialidad de siempre, guardando el debido respeto á los acuerdos de la Junta de Arbitrios, y con el sólo deseo de contribuir, dentro del campo propio de la prense, á una solución conciliadora de todos los intereses. más difícil de obtener hoy que cuando iniciamos, en Agosto último, la serie de trabajos que algunos han olvidado, sin duds, por ser efimera la vida de las hojas volanderas, como dice nuestro amigo.

350 ó 300 metros sobre las aguas de la Mar

Chica, hasta sitio en que las embarcaciones

esas obras, que habrán de atraer todo el

tráfico de los llanes y de les mentes de

Arquemán, mucho más con la circunstan

cia de estar el zoco de Yemaa inmediato a

**EXPOSICION EN BARCELONA** 

La Condesa de Castellá, cultísima y dill-

gente secretaria general de la sección de

trabajos de la mujer, de la exposición que

ha de celebrarse en Barcelona se ha dirigi-

do al general Monteverde solicitando que

se de publicidad á dicho certamen para su

mayor éxito á fin de que en Melilla se ten-

ga noticias de los propósitos que animan á

Por lo que á nosotros toca v conferme á

los deseos de S. E., nos manifiesta en ama-

ble B. L. M. queremos contribuir á esa pu-

blicidad en la medida de nuestras fuerzas.

eléctricas y general española ha de revestir

los caracteres de una verdadera solemnidad

nacional y he aqui lo que la Condesa de

Palacios, jardines y pabellones han de

La exposición internacional de industrias

embarcadero.

la aludida sección.

Castellá hace saber:

El poblado de Nador ganará no poco con

alcancea de 3,50 á 4 metros de fondo.

Cándido LOBERA.

### reunir cuanto á la industria moderna se refiere, teniendo la mujer su cumplida representación en un palacio aparte, donde se exhibirá cuanto á trabajo femenino se relaciona, desde las manifestaciones más artís-

Para ello se ha determinado agrupar unos talleres vivientes que funcionen en la Exposición á la vista del público, -- como se hizo en Bruselas en 1910-y para lo cual serán convocadas las más expertas obreras de cada oficio y provincia, corriendo sus gastos de viajes, jornales y manutención á cargo de la Junta de la Exposición.

ticas á los más sencillos oficios.

Al Instituto de Cultura y Biblioteca Popular para Mujer, le ha sido encomendado todo cuanto concierne al trabajo de las mujeres españolas. Desde luego ha empezado sus investigaciones en este sentido contando con las entidades oficiales y con la cooperación de todas las personas que por su cultura, experiencia y patriotismo, puedan aportar datos fidedignos é interesantes á la marcha de sus investigaciones y trabajos preliminares de este sección.

Enterados de que en nuestras posesiones de Africa, existen algunas industrias femeninas muy dignas de ser conocidas y fomentadas, nos dirijímos á V. para que se sirva darnos noticias concretas sobre todas ellas, como también notificarnos si hay alguna entidad oficial o particular que se ocupe especialmente de trabajos femeninos ó tenga obreras empleadas, y en caso afirmativo, nes pondremos en comunicación directa con las personas que presiden estas agrupaciones.

En espera de su grata respuestà y anticipándoles las gracias por la atención de atender nuestro ruego quedo de usted atenta s. s. q. e. s. m., La Secretaria General. Condesa de Castellá.—Rubricado.—Barcelona 11 de Diciembre de 1917.

No habrá necesidad de encarecer la importancia de la obra de que se trata pues por sí sola se recomienda ya que está intimamente ligada á los intereses nacionaies.

Hacemos votos porque esta exposición logre el más positivo y brillante de los éxi-

DEL MINISTRO DE LA GUERRA

### TELEGRAMAS

Expedido en Valladolid, ha recibido el general en Jese del Ejército de Africa el siguiente telegrama del ministro de la Guerra, señor La Cierva:

«En nombre de la guarnición de esta ciudad envío á V. E., generales, jefes y oficiales á sus órdenes fraternal abrazo y cariñoso saludo, haciendo votos por la prosperidad de España y ratificando inquebrantable adhesióa S. M. el Rey.

Dicho telegrama ha sido contestado con el siguiento:

«Generales, jefes y oficiales ejército y yo con ellos, hemos agradecido sinceramente y estimado en lo mucho que vale cariñoso saludo que por conducto V. E. nos dirige guarnición Valladolio, y me encargan ruegue á V. E. haga llegar á dicha guarnición expresión de nuestro afecto, elevando á V. E. con respetuoso saludo de todos te timonio de inquebrantable adhesión á las instituciones y fervientes deseos de contri buir en el cumplimiento de nuestro deber al engrandecimiento de España.»

VIENTO Y LLUVIA

## EL TEMPORAL

OTRA VEZ

De nuavo á vuelto á visitarnos el temporal, un modesto temperal de Poniente, pero temporal al fin.

Consigo ha traído la lluvia, una lluvia continua y bienhechora, que para los campos ya sembrados es un don celestial.

El mar envalentorose con el Poniente, y las embarcaciones surtas en la rada tuvieron que referzar sus amarras en previsión de acontecimientos.

La lluvia fué persistente durante todo el día; ya do madrugada arreció considerablemente.

### EL VIAJE DEL "CANALEJAS,

Accidentado por demás ha sido el visjo del Canalejas, que liegó ayer tarde á las siete, procedente de Almería.

Dicho buque salió del puerto de referencia á las once de la noche del domingo. Ha tardado pues en la travesía, veinte horas. Los resenta pasajeros que ha traído han sufrido lo indecible en la travesia, que ha

El «Canalejas» trajo á su bordo 470 toneladas de carga.

sido penosisima.

Hoy proseguirá su viaje á Ceuts, si el tiempo se lo permite.

El correo de los menores suspendió su salida para el Peñón y Alhucemas, á causa del mal tiempo.

Las barcas pesqueras no se hicieron á la mar para dedicarse á sus habituales faenas. BARRIOS A OBSCURAS

A causa de haberse desprendido un cable de incandescencia quedaron anoche á obscuras los barrios de Alfonso XIII y Teso-

La estación radiotelegráfica, que alimenta sus acumuladores de dicha linea, tuvo que dejar de funcionar.

A última hora reparóse la avería, volviendo las cosas á su primitivo ser.

LA TRASMEDITERRANEA

Desde hoy rigen los nuevos itinerarios concertados entre el Gobierno y la Trasmediterránea.

Como hemos publicado el detalle de los correos Melilla, Málaga y Menores, daremos el de los servicios comerciales. Sólo debemos agregar que los miérco-

les y viernes vendrá el «Hespérides» y los domingos el «Lázaro». Este vapor, de regreso de los Menores

volverá los lunes para zarpar por la tarde con rumbo á Málaga y permanecer hasta e sábado en el vecino puerto. ¡Una delicia!

### Servicio Barcelona-Melilla

(Entradas). Salidas. — Barcelona, jueves madrugada; Alicante, viernes tarde; Almería, domingo tarde; Alborán, lunes mañana; Melilla, lunes tarde; Ceuta, martes tarde; Málaga, miércoles tarde; Alicante, sábados noche.

(Salidas). Llegadas.—Alicante, viernes mañana; Almería, sábados mañana; Alborán, lunes mañana; Melilla, lunes mañana; Ceutā, martes mañana; Málaga, miércoles mañana; Alicante, viernes mañana; Barcelona domingos noche.

### Servicio Barcelona-Sevilla

Salidas.—Barcelona, domingo; Valencia lunes; Málaga, miércoles; Melilia, jueves; Ceuts, viernes; Sevilla, martes; Cádiz, miércoles; Tanger, jueves; Ceute, viernes; Melilla, sábado; Cartagena, lunes; Valencia,

Llegadas.-Valencia, lunes; Málaga, miércoles; Melilia, jueves; Ceuta, viernes; Sevilla, domingo; Cádiz, miércoles; Tánger, jueves; Ceuta, viernes; Melilla, sábado; Almerís, domingo; Valencis, martes; Barcelona, miércoles.

### Servicio Barcelona-Norte

Barcelona, para Valencia; Valencia, para Cartagena; Cartagena, para Melilla; (1) Melilla, para Ceuta; (1) Ceuta, para Málaga; Málega, para Cádiz; Cádiz, para Huelva; Huelva, para Vigo; Vigo, para Villagarcia; Villagarcía, para Coruña; Coruña, para Santander; Santander, para Bilbao; Bilbao, para

Passjes, para Bilbac; Bilbac, para Santan. der; Santander, para Gijón; Gijón, para Coruñs; Coruña, para Villargareis; Villagarcis, para Vigo; Vigo, para Huelva; Huelva, para Cádiz; Cádiz, para Tánger; (1) Tánger, para Couts; (1) Couts, para Melilia; (1) Melilia, para Málaga; Málaga, para Cartagena; Cartsgens, para Valencis; Valencia, para Tarregona; Tarragona, para Barcelona.

Nota.—(1) El servicio de estos puertos será quincenal.

### Implantación de los nuevos servicios

- 1.º Servicio semanal Barcelona, Alican te, Almería, Malilla, Ceute, Málaga, Alicante, Barcelona. Servicio semanal Barcelona, Valen-
- cia, Malaga, Melilia, Ceuta, Sevilla.
- 3.º Servicio quincenal Barcelona, Valencis, Cartsgens, Melills, Ceute, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villsgarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes.
- 4.º Servicio semanal Seville, Cádiz, Tánger, Ceuts, Melilla, Almerís, Cartagens, Va-Iencia, Barcelona.
- 5.º Servicio quincenal Pasajes, Bilbao, Santander, Gijon, Ceruña, Villagarcia, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagona, Valencia, Tarragona, Bar
- 6.º Servicio trisemanal de martes, jue ves y sábados de Málaga para con Melilla. Servicio trisemanal lunes, miércoles
- y viernes Melilla para con Málaga. 8.º Servicio semanal tedos los domingos
- hasta lunes; de Melilla una semana para Chafarinas y otra para los Peñenes de Alhucomas y Vélez. 9º Un barco pequeño quedará en esta
- para semanalmente hacer un servicio alternado á los Menores.

AYER EN EL VICTORIA

Aunque inexpresado, siempre hemos abrigado el convencimiento de que ruestro público de aluvión no está educado musicalmente. Sea por poca constancia en obra didáctica de tan noble estirpe, sea por la escasa disposición del gran público, el caso es que cuantos conciertos se han intentado. si no han fracasado en la acepción plena del vocabio, han conseguido unicamente congregar à un reducido auditorio de dilettanti : reciente el caso Rubinstein,

Van enderezadas estas consideraciones á lamentar la escasa concurrencia que ayer fué á oir al gran Costa, digno por todos conceptos de ser escuchado por más numero concurso.

No es hora la de ahora de descubrir á Costa. Consagrado está por todos los públicos, incluso el nuestro, y no hemos de ser nosotros los que hagamos aquí apreciaciones que parecerían ó poco autorizadas ó poco justas. El perfil musical de Francisco Costa se hace de un sólo trazo: ejecución. Esc es Costa, una ejecución extraordinaria,

milagrosa, tocando los límites del portento. No dice con el tecnicismo de Juan Manén ni con el extraordinario sentimiento de Quiroga, virtuoso español poco conocido en su patria-como casi todos los grandes hombres hispanos-pero con la ejecución, que maravilla, traspasa á veces las lindes de lo humano. Y para que se vea que no argumentamos gratuitamente, ¿no hubo gran diferencia entre la forma como dijo ayer la .Intrada, de Desplanes Nachez, la «Romanza» de Svendsen, y el «Andantino» de Martini, y como ejecutó el maravilloso Rondó de Mozart Kreisler? Seguramente que sí. En nuestro modesto sentir lo que mejor expre só de las primera y segunda partes fué el «Rondó». ¿Por qué? Sencillamente por que en el «Rondó» la ejecución domina al senti-

¿Quiere esto decir que pueda censurarse en Costa ausencia completa de sentimiento en las páginas musicales á que aludimos? De ningún modo. El «Andantino» del padre Martini le slntió y le expresó con extraordi naria ternurs; la «Romanza», sentimental y doliente, la dijo á maravilla, y el «Preludio y Allegro, de Pugnani-Kreisler, lo dominó

con su ejecución y temperamento artístico. La tercera parte era la más atrayente del programa. La Precieuse, polka algo siglo XIX, de Couperin; las dificilisimas «Varia» ciones» de Tartini Leonard; la evocativa y «muy 1688», «Gavota», de Martini; la linda · Aubade Provenzale», onomatopeya musi cal de Couperio; y la monumental y espafiolisima jota aragonesa del gran Sarasate.

Una novedad ofrecía la última parte del programa, la «Humorada», dedicada á Costa, de Tomás Buxó. Filigrana de difícil interpretación, fué sin embargo por el extraordinario violipista asombrosamente dicha.

La jota aragonesa de Sarasate, tan valiente y tan española, la dijo de insuperable

No hemos de decir que el gran Costa fué ovacionado en todo momento. El público, un público de escogidos, musicalmente hablando, tuvo para el eminente artista entusiastas aplausos, y muchos ibravos!

Ante las insistentes pruebas de admiración del auditorio, que enloqueció al terminar la jota, tuvo el eminente violinista que interpretar, fuera de programa, «Chanson d'amour, de Kreisler.

Costa ejecutó el programa con un magnífico Amati de 20 000, francos, regalo del ilustre précer marqués de Urquijo.

Le acompañó al piano, muy bien por cierto, el señor Fernández Benitez, para quien también hubo muchos aplausos.

Mañana miércoles tendrá lugar el segundo concierto á las nueve y media de la noche, con arregio al siguiente programa:

Primera parte

Rondó brillante, Schubert. «Berceuse», Fauré. «Habanera», Saint-Saens.

Segunda parte ·Adagio-Presto, J. S. Bach. (De la sonata

en sel para viciún sole). ·Canción Luis XIII y Pavana, de Couperin-Kteisler.

·Fuga», Tertini. ·Pregaria», Martini.

·Tambourin Chinois, Kreisler.

Tercera parte

«Grave», Fr. Bach.

·Zephir, Hubsy. «Tiempo di minuetto», Pugnani-Kreisler. «Gavota», Gossec.

«Aires Bohemios», Sarasate.

## Desde Alhucemas

(DE NUESTRO COFRESPONSAL)

Aurque la noticia llegue un poco retrasada en gracia á la dificultad de comunicaciones, no he de dejar de dar la de la celebración de la flesta á su Patrona por el destacamento de Infantería.

A la misa que se cantó á las nueve de la manayen la que ofició el capellán segundo don Marcelino Bertol asistió la fuerza de la compañía de San Fernando, concurriendo también los destacamentos de Artillería y la Compañía de Mar. El Coman dante Militar teniente coronel don Manue Civantos presidió las comisiones.

La aludida compañía que manda el capitán Pérez Núñez, tuvo comidas extraordinarias por mañana y tarde, con honores de banquete.

De la abundancia del menú solo habrá que decir que se componía de cinco platos, todos nutritivos y blen aderezados. Se hizo un verdadero derroche de pollos y la ensa lada de salmón con pimientos servida no será fácilmente olvidada por los que la gustaron.

Al banquete de los oficiales de Infantería, asistieron los de los demás cuerpos, en prueba de fraternal compañerismo y las horas transcurrieron veloces en el local del teatro, prolongándose la alegre sobremesa.

El Circulo de Recreo que preside don Melquiades Arroyo, organizó un baile en su caseta, en verdad brillante. Los concurrentes fueron obsequiados con pastas y vinos generosos.

La concurrencia numerosa y muy distin-

Allí estaban las señoras de Civantos, Prada, Llopis, Ibancos, Arroyo, Egea, Suárez y

Ruiz y señoritas Carmen Luisa y Pilar Civantos, Angelita, Remedios é Isabel Ibancos, Marciana Vega, Enriqueta Meco, y Carmen Oliver, todas tan belias como elegan-

Se bailó hasta el cansancio y la fiesta proporcionó elogios al señor Arroyo y á la directiva que preside.

CORRESPONSAL

## DE SOCIEDAD

Hoy, Santa Esperanza, celebra sus días la señora del vocal interventor de la Junta de Arbitrios don José Casasnovas.

Guardan cama la señora viuda de Manzanera y dos de los hijos de don José Salama.

Han marchado á la Península los señores

de Gómez Díaz-Berrio (don Paulino) y doña Rosa López.

De Madrid ha regresado con su señora den Felipe Alonso.

Se encuentra enferma la niña María Teresa, hija de los señores de León Copete.

# La baja de tarifas

EL FERROCARRIL DEL BATEL

Según nuestros informes, desde principics de 1918 comenzarán á regir nuevas tarifas para el transporte por el ferrocarril marroqui de Nador á Batel.

Estas tarifas, tanto en lo que se reflere á los viajeros como á la carga, serán más económicas que las actuales, rebaja que redundará en beneficio del tráfico y de los intereses generales de la región.

# FLAZA Y CAMPO

Desde que rige el nuevo itinerario de vapores, los martes y viernes hará el servicio entre Málaga y Melilla el vapor «Hespéri-

El «Lázaro» vendrá los domingos para zarpar inmediatamente con rumbo á los Menores y regresar á Melilla los lunes de donde zarpara por la tarde para Málaga.

Se ha dispuesto por la Superioridad que los militares en servicio activo no desempeñen cargo en la Cámara de la Propiedad y en otras asociaciones locales de índole aná-

Desde el domingo se encuentran en Melilla, nuestros queridos compañeros, el radactor comercial de «A B C» don Enrique Garro y el redactor artístico del mismo im-

portante rotativo don José Zegrí. Unidos á ambos por antigua y fraternal amistad, hemos tenido el gusto de recibir su visita en esta casa.

Los señores Garro y Zegri, regresarán mañana á Madrid, después de hacer varias informaciones para A B C y Blanco y Negro.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones: A pobres 124; á obreros 104; donativos

ninguno. Total 248.

deseen presentarse.

Con permiso ha marchado á Madrid el interventor de Correos don Pedro Alvarez. El domingo fueron embarcados con des-

tino a la Península, 416 bultos de pescado, con un peso total de 24.960 kilogramos. A Nador se exportó ayer un bulto con sesenta kilos de peso.

Se ha remitide á la Dirección General de Instrucción pública una instancia del maestro del Zoco el Had don Juan Pérez Puerta, pidiendo su ingreso en las escuelas de la Peninsula.

Guardan cama el funcionario de la Junta

de Arbitrios don Antonio Llovet y el de ia Compañía Trasmediterránea don Juan Na-

La próxima visita de cárceles tendrá lugar el día 23. A este efecto, por la Sección cuarta de esta Comandancia General se han pedido relaciones de los oficiales, clases é individuos de tropa, paisanos y moros que

Por tener que asistir el general Monteverde á una reunión de jefes de cuerpo que se celebró á las cinco en la Comandancia General no hubo sesión en la Junta de Arbitrios, como estaba anunciado.

Hoy se reunirá para comenzar la discusión del presupuesto de ingresos.

Con objeto de visitar algunas posiciones marchó en la mañana de ayer al campo el general Aizpuru.

Le acompañaban, además de su ayudante. comandante señor Martin-Pinillos, el coronel de Estado Mayor señor Suárez Incián,

teniente coronel señor Riquelme y capitán señor Barbeta. Regresaron á la plaza cerca de las tres de

la tarde. Conduciendo cargamento de explosivos

fondeó el vapor «Nemrod».

Como contestación á la consulta que se le hiciera, el ministerio de la Guerra; ha considerado incluídos en la Real Orden concediendo una paga extraordinaria a los funcionarios de la Junta de Arbitrios. Según nuestras referencias, las pagas se-

Para el servicio con sus similares de la Península y Norte de Africa ha sido establecida la estafeta de Correos de Bunisalem (Baleares).

rán abonadas el día 22.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

# De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reprodución de nuestro servicio)

# Noticias de Rusia

Cadetes arrestados

Madrid, 17.—(Urgente.)

Petrogrado.—En los hoteles y en los domicilios particulares han sido de-

tenidos por los maximalistas gran número de cadetes. Estos han sido internados en la fortaleza de San Pedro y San Pablo.

El movimiento antimaximalista

Madrid, 17.—(Urgente).

Petrogrado. - A pesar de que el Gobierno ha contenido la campaña, algunos elementos continúan dando muestras de gran agitación.

Los maximalistas han adoptado precauciones en evitación de sucesos desagradables.

## Preparativos alemanes

Madrid, 17.—(Urgente) BERNA.-El cierre de la frontera de

Schesswig había sido acordado desde hacía tiempo por las autoridades alema-Se atribuye el cierre á los grandes

preparativos que están realizando los alemanes en sus bases marítimas. Se habla de una gran acción contra Ing aterra en combinación con la flota

## Sobre un descarrilamiento

Madrid, 17.—(Urgente).

Paris.-El accidente ferroviario de Saboya es mucho más grave de lo que en un principio se había supuesto. La circulación todavía no se ha reanu-

dado, y créese que no se reanudará en unos cuantos días.

Los fanerales por las víctimas tendrán lugar mañana, en la iglesia de la Magda-

El Gobierno ha nombrado para representarle al ministro de Justicia.

### Cemunicados oficiales

Francés

Madrid, 17.- (Urgente). Paris.-El comunicado oficial de última hora, dice:

En la región de Mietie se ha señalado violentísima actividad de la artillería. Al sur de Javincourt expulsamos al enemigo de sus trincheras.

En la orilla derecha del Mosa después de un bombardeo ineficaz, los alemanes intentaron un golpe de mano, siendo rechazados.

### Belga

Madrid 17. - (Urgente). El Havre.-En Dixmude y Kippe, la artillería ha dado elocuentes señales de

En Marcken la actividad de la artillería ha sido extraordinaria.

# Conferencia suspendida

En señal de duelo

Madrid, 17. - (Urgente). Se ha suspendido la conferencia que en el Ateneo iba á dar el señor Bergamín, en señal de duelo por la muerte del senor Azcárate.

La conferencia tendrá lugar el próximo sábado.

### Pueblo amotinado

Graves disturbios. Cargas de la Benemérita. Varios heridos.

Madrid 17.—(Urgente). Oviedo. - En Candás, han ocurrido graves desórdenes, teniendo que intervenir la fuerza pública,

Ayer tarde, los pescadores del citado pueblo, á los cuales se sumó todo el vecindario, celebraron una manifestación de protesta contra la fábrica de salazón establecida en Candás.

La fábrica había adquirido varias embarcaciones de pesca, no asociadas, originando esto prefundo disgusto.

La excitación fué grandísima ante el hecho de dedicarse á las faenas de pesca las barcas mencionadas, con perjui-

cio para las embarcaciones asociadas. El motin adquirió caracteres de gravedad, pues los revoltosos intentaron quemar las barcas origen de los sucesos. En actitud hostil, pretendieron atacar

la fábrica de salazón, impidiéndolo la Guardia civil. Esta tuvo que dar varias cargas para

disciver á los amoticados, los cuales lanzaban piedras contra los guardias. Las colisiones fueron frecuentes entre los pescadores y la Benemérita, resul-

tando varios heridos. La excitación es muy grande, habiéndose dispuesto se reconcentre la Guardia civil, en previsión de nuevos albo-

# Manifestación femenina

La carestía de la vida

Madrid, 17.—(Urgente). BILBAO. - Ayer tarde, en esta capital y en Durango, se han celebrado manifes-

taciones feministas para protestar de la |

Varios miles de mujeres integraban las manifestaciones, que recorrieron varias calles llegando las de Bilbao ante el Gobierne civil.

Una comisión visitó á la primera au-toridad civil haciéndole entrega de la protesta contra la carestía de las subsistencias.

El orden fué completo, sin que ocu- lencia. rrieran incidentes ningunos.

### Los mineros de Riotinto Reunión de la asamblea. Aumento

de jornales.

Madrid, 17.—(Urgente).

Huelva.- Los obreros mineros de Riotinto se han reunido en asamblea, para tratar de la carestía de la vida.

La reunión duró más de tres horas. Los mineros acordaron pedir aumento de jornal, en atención á las dificultades que hoy presentan las sabsistencias.

## Espantoso ciclón

Pueblos destruidos. Millares de vic-

Madrid, 17.—(Urgente).

Berna. - Despachos de Tokio, dan cuenta del espantoso ciclón que ha asolado gran parte del Japón.

La catástrofe ha sido horrible. Selamente en Tokio, han quedado completamente destruidas más de tres mil casas que han sepultado entre sus escombros á les meradores.

Se sabe que varios pueblos han quedado totalmente arrasados. Se desconoce aun el número de vícti-

mas, pero por las poticias que hasta ahora se poseen, sábese que pasan de cinco mil los muertos. En Tokio van extraidos de entre los

escombres quinientes cadáveres. Al mismo tiempo, el mar inundó más de mil quinientas casas, destruyendo al-

gunas, ahogándose más de doscientas personas. La hecatombe ha causado enorme sen-

Las pérdidas materiales se calculan en más de doscientos cincuenta millo-

Más de cien mil personas han quedado en la más espantosa miseria.

### El hambre en Rusia mortuoria.

Graves desórdenes

Madrid. 17.— (Urgente). Petrogrado. - A pesar de cuantas disposiciones se han adoptado y de los esfuerzos que realiza el Gobierno, el hambre se ha sgudizado de un mode alar-

Las turbas hambrientas, han asaltado los establecimientos, saqueándolos y causando grandes destrozos.

Los desórdenes continúan, librándose sangrientas luchas en las calles entre la muchedumbre y las tropas.

Los muertos y heridos son muy numerosos.

## La lucha en Rostow

Siguen los combates

Madrid, 17.—(Urgente). Petrogrado. —En las cercanías de Rostow, continúan librándose fuertes combates entre las tropas maximalistas y los cosacos de Kaledine.

La flotilla del mar Negro, ha cañoneado intensamente á los cosacos, causándoles numerosas bajas.

A pesar de las pérdidas que sufren, los partidarios de Kaledine siguen oponiendo tenaz resistencia.

# Canje de prisioneros

Madrid, 17.—(Urgente)

Convenio ruso-alemán

STOKOLMO. - Informes de Petrogrado, aseguran que una de las condiciones del armisticio general firmado ayer por los imperios centrales y sus aliados y Rusia, ha sido al inmediato canje de los prisio-

Este acuerdo, será realizado de un momento á otro. También quedó acordado el restable-

cimiento inmediato de las comunicacio. nes entre Alemania y Rusia.

Respecto á la paz ruso-alemana, sábese que las conferencias se celebrarán en un país neutral.

# La guerra en Italia

Ataques rechazados

Madrid, 17.—(Urgente). Roma. -El generalisimo Diaz, comunica al ministerio de la Guerra que después de los fortísimos combates librados ayer, ha disminuido notablemente la lucha. Entre el Brenta y el Piave, faeron re-

chazados varios ataques enemigos, sufriendo estos grandes pérdidas. Después, excepto algunos encuentros de patrullas, no ha habido luchas de in-

fanterie. La artillería, por el contrario, ha aumentado extraordinariamente la violen-

cia de su fuego. El bombardeo en toda la línea, es intensisimo por ambas partes.

Comunicado austriaco

Madrid, 17.—(Urgente.) VIENA.—Oficial. En el frente italiano. las fuerzas austro-húngaras han extendido sus posiciones, mediante enérgicos avances, en toda la región de Col Caprile.

Fueron cogidos más de quinientos prisioneros italianos.

En las orillas del Piave se han librado fuertes combates con éxito para las tropas austrohúngaras.

El bombardeo persiste con gran vio-

## La lucha en Cambrai

Exitos ingleses Madrid, 17.—(Urgente)

Londres.-En la región de Cambrai. persiste el cañoneo. Las tropas inglesas, han rechazado va-

rios fuertes ataques alemanes, causando á éstos numerosas bajas. Los soldados británicos han mejorado sus posiciones al Oeste de Cambrai. Las baterías alemanas siguen bombar-

deando intensamente las lineas inglesas.

### El parte alemán

Madrid, 17.—(Urgente)

Berlin. -- El comunicado oficial del alto mando, no consigna nada de interés. en ninguno de los frentes.

Respecto al frente franco-inglés, dice únicamente que el bombardeo es muy violento en todos los sectores.

## Bolsa de Madrid

Madrid, 17.--(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY 6 per 100 Interior . . . . 76 23 Spor 100 Amortizable 2 por 180 Amortizable 00.00 000,00 Tabacos. . . . . . Zio de la Piata .

# El duque de Mandas

Su fallecimiento

Madrid, 17.—(Urgents) Esta mañana ha dejado de existir den Fermín de Lasala-y Collado, duque viu-

do de Mandas. La muerte del ilustre procer ha sido muy sentids.

Los Monarcas han enviado sentidísimo pésame á la familia del finado. Toda la nobleza desfila por la casa

# El nuevo embaiador

Presentación de credenciales

Madrid, 17. - (Urgente)

Según había anunciado, hoy ha efectuado la presentación de sus cartas credenciales al Rey, el nuevo embajador de

Italia en España. El representante italiano llegó á Palacio en compañía del introductor de embajadores, en una carroza de la Real

En otro carruaje seguia el alto personal de la embajada, dando escolta á los diplomáticos una sección de la Escolta

En el salón del Trono, acompañaban al Monarca el Gobierno, el obispo de Sión, el alto personal palatino y otras personalidades.

El nuevo embajador dió lectura á un discurso afectuosísimo para el Rey y para España.

En nombre de Italia dirigió un saludo respetuoso, expresando el cariño que hacia nuestra nación siente su patria. Hizo resaltar la firme amistad que reina entre ambos paises y terminó hacien-

El Rey, contestó al embajador, leyendo un hermoso discurso. Agradeció los elogios que le tributaba el representante italiano y significó el afecto que España ha profesado siem-

do votos por la prosperidad de España.

pre á Italia. El Monarca terminó significando su conflanza de que los lezos de amistad que median entre los dos países se es-

trecharán cada vez más. El embajador, terminada la ceremonis, pasó á las habitan iones regias cumplimentando á las Soberanas y á los Principes.

## La Cierva à Avila

Madrid, 17. - (Urgente). Mañana marchará á Avila el ministro

de la Guerra. El Sr. La Cierva visitará la Academia de Intendencia.

### La cuestión de las Cortes Se aplaza el decreto. Grandes comentarios

Madrid 17.—(Urgente.)

En el Congreso, hacianse esta tarde animadísimos comentarios sobre la cuestión de las Cortes.

Un personaje ministerial, aseguraba que el decreto de disolución de las Cámaras no se publicará hasta primero de Enero. Añadía que este aplazamiento obedece á dificultades para el acoplamiento

de la fecha de convocatoria de nuevas Cortes. Créese que los dos decretos se publicarán juntos.

### DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.-. (S. en C.)

GENERAL MARINA, NUM. 9 Servicio à domicilio

# SASTRERIA ANTONIO CORTILES

· 图 1975年 2018年 8月 1976年 1976

Confección de toda clase de prendas de militar paisano

Existencias en géneros del país y extraojero Chacel 8 (antes Tetuán)

CARRELE SERVE CONTRACTOR CONTRACTOR - The Committee of the

# Empresa de coches Zeluán á Berkan

y viceversa Sres. Simó Torres y Felices

Servicio Salidas de Zeluán á las 9. Salidas de Berkan diario á las 7 y 1<sub>1</sub>2 Para pasajes, y demás informes. En

Melilla, Oficinas O'Donell, número 2.

En Berkan, Sr. Felices.

### Dr. Herranz MATRIZ - PARTOS

Consulta de 4 á 5

ALFONSO XIII, NUMBRO 9

# Correos - Telégrafos - Idiomas

ACADEMIA PREPARATORIA DIRIGIDA POR

Don José Parareda y Griffo Oficial de Correos y antiguo profesor de varias Academias

Unica que cuenta con profesorado técnico de ambos cuerpos. Muy próximo el anuncio de las dos convocatorias, se abre matrícula desde hoy. La sección de idiomas, admite igualmente alumnos para las clases nocturnas. Horas de matrícula: de 10 á 13, en la

Academia. Miguel Zazo, 26, 1.º, izquierda. MUY IMPORTANTE.—Este Centro no garantiza las plazas; lo que garantiza es su trabajo, y que si le suspendiesen algun alumno presentado por é!, le preparará gratis hasta su ingreso.

### Honorarios módicos.—Pedid Reglamento

Monarca y La Cierva Próximo viaje á Sevilla

Madrid, 17.—(Urgente). Asegúrase que muy en breve, el Monarca y el ministro de la Guerra, efec-

tuarán un viaje á Sevilla. El Roy y el Sr. La Cierva, visitarán las fábricas militares de la capital an-

# Buque español torpedeado

En la costa de Francia

Madrid, 17.—(Urgente). Un persédico publica telegramas de Bilbao, en los cuales afirman que el pasado jueves fué echado á pique un vapor

español en las costas de Francia. Dicen, que en la noche del dia citado, navegaba à la altura de La Rochelle el vapor español "Noviembre", cuando fué

Erte torpedeó al buque, que se hundió en pocos minutos. Los tripulantes resultaron ilesos, consiguiendo salvarse en los botes, llegando

á las playas francesas.

atacado por un submarino alemán.

plazaba 3.500 toneladas. Los periodistas estuvieron esta tarde visitando al Sr. Garcia Prieto y al ministro de Marina, que confirmaron la noticia del "Noviembre".

El vapor "Noviembre" pertenecia à la

Compañía Bilbaina de Navegación y des-

# Muerte de Kaledine

Lo que se afirma Madrid, 17.—(Urgente)

Petrogrado.-Circula insistentemente el rumor de haber muerto el general Kaledine, jefe de los cosacos del Don.

Los informes particulares dicen que Kaledine, con objeto de contener las ventajas que en la región de Rostow consiguen las tropas maximalistas, recorría los puntos donde los cosacos es-tán fostificados en las orillas del río

Una granada que explotó á su lado, le derribó del c ballo, con tan graves heridas, que falleció á las pocas horas. La noticia, aunque no ha sido confir-

mada, ha producido sensación. Otra versión afirma que Kaledine está

# En el Centro de Ejército y Armada

Descubrimtento de una lápida

Madrid, 17.—(Urgente). A las seis y media de la tarde, se ha celebrado en Centro del Ejército y Armada el acto de descubrir la lápida conmemorativa de la inauguración del edi-

La concurrencia fué grandísima, habiendo asistido todas las autoridades militares, generales, jefes y oficiales. Presidieron los ministros de la Gue-

rra y de Marina. El Sr. Espinós, pronunció un brillantísimo discurso sobre la humanitaria labor de nuestro Monarca durante la

Con frases llenas de entusiasmo, fué

el orador detallando toda la actuación

de don Alfonso desde que comenzó la campaña, siempre en favor de los desgraciados de la guerra. Los heridos, dijo el Sr. Espinós, los prisioneros, todos cuantos han tenido un motivo de sufrimiento, han hallado en nuestro Soberano un padre, un protector, que campliendo la hermosa mi-

prisionero, un lenitivo al herido, un consuelo á las familias de aquellos. Millares de personas bendicen hoy el nombre de nuestro Monarca; en millares de corazones el nombre de nuestra Patria estel símbolo del bien.

sión que se ha impuesto voluntariamen-

te, ha llevado siempre una esperanza al

luchan ha Ilegado la obra humanitaria del Rey, que ha conseguido que entre los horrores de la guerra nuestra Patria sea respetada y bendecida por todos. Ei señor Espinós terminó su hermoso discurso con un viva á España y al Rey

Añadió que á todas las naciones que

que fué contestado con entusiasmo. Acto seguido se descubrió la lápida, la cual ostenta una inscripción conmemora do la inauguración del edificio por Su Majestad.

Habla Gimeno Madrid, 17.—(Urgente).

El ministro de Marina pronunció un breve disenrso. Saludó á cuantos se hallaban en el salón, expresando su satisfacción por asistir á un acto tan hermoso.

Dedicó entusiastas elogios al Rey por

Tuvo frases de gran entusiasmo para el Ejército, el cual, dijo, es el único indi-

El Sr. Gimeno, fué muy aplaudido.

su patriotismo y por la obra humanita-

ria que realiza.

cado para salvar al país.

Discurso del Sr. La Cierva

Madrid 17.—(Urgente). El ministro de la Guerra pronunció un extenso y hermoso discurso.

Comenzó saludando á todos los reuni-·No tengo que afirmar—añadió—mi satisfacción en estos momentos en que veo reunidos aqui á los representantes del Ejército, siempre heroico, siempre

dispuesto á dar su vida por la Patria. Se felicitó de la completa unión que existe entre todos los factores que componen la nación, el Ejército principalmente, que sólo Inspiran sus actos en el amor á España.

Ante lo que ocurre en el mundo, dijo,

España en lugar de pensar en disgregaciones, une hoy más que nunca todos sus elementos. Elogió á los hombres que hoy se ocu-

pan con entusiasmo de laborar por la prosperidad de su patria. Estas ansias de renovación, este deseo de engrandecimiento del país, ha surgido en todas las regio es, ha venido al Gobierno, ha tocado á los hombres políticos, y esto lo han hecho los militares, lo ha hecho el Ejército, cuya actuación siempre se ha dirigido hacia el bienes-

«Todo lo antiguo-siguió diciendo-

está en liquidación; el anhelo de renovación se alza por todas partes, y el Monarca lo ve. Nuestro Soberano mira ese movimiento con regocijo, porque eso representa el paso hacia el engrandecimiento de

España y el engrandecimiento de la Pa-

tar del país.

tria, es la aspiración del Rey. ¡Si el pueblo pudiera asomarse, aunque faera por unos momentos, al despacho del Soberano, vería esos anhelos renovadores en el Reg! Afirmó que es preciso vivir una vida

«Así como el militar necesita la campaña, el hombre civil necesita ferrocarriles, rotular las tierras, explotar las minas.>

Alienta á los militares á que prosigan

trabajando hasta conseguir garantir las libertades públicas; hasta obtener el bienestar que nuestra patria merece. El ministro terminó su brillante discurso con las signientes palabras;

«A vosotros os toca el máximum del esfuerzo, ya que así lo habeis pedido. Al terminar de hablar, fué ovacionadísimo, dándose vivas al Rey, á España, al Ejército y al Sr. La Cierva.

# AL CERRAR

# Acorazado hundido

Madrid, 18.—(Urgente)

Paris. (Oficial).—El buque de guerra «París», de la segunda división navalfrancesa, cuando prestaba servicio de patrulla, ha sido torpedeado y hundido

por un submarino alemán. Se desconocen detalles, pero se cree que el comandante y diez y nueve tripulantes han sido cogidos prisioneros.

# Gran sastreria-Ricardo Fius

Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES

Pellizas, capotas, etc.

~~~~~ Allouso XIII, f.-Teléfono u.º 22 MELILLA

tentado Sulfureto caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la saina en DIEZ MINUTOS

De venta en Melilla: Farmacia Al-

tonso XIII, 35

Luis R. Casademunt.

El producte pa-

Folleto gratia

# INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E. En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes oficiales: Capitanes don Fernando Valera y don

Médico primero don Lorenzo Aycart. El comandante Martinez Ramos

comandante militar de dicho poblado, don Manuel Martinez Ramos. El primer escalón Se ha dispuesto que los regimientos de Cabaliería que con arregio á la Real orden del 26 de Noviembre próximo pasado han

Se encuentra en Melilla, y en el primer

vapor correo regresará á Cabo de Agua, el

de organizar solamente el primer escalón de su sección de ametralladoras, tengan, sin embargo, en su poder el material perteneciente al segundo escalón. Al propio tiempo se ha dispuesto que cada caballo del Arma lleve cuatro cajas de municiones en vez de las dos que señala la mencionada disposición, elevándose por

consiguiente & 3.000 el número de cartuchos

que conducen por sección, y á 9.000 el de

los de baste del primer escalón.

Del campo Del Draá ha llegado el médico primero

don Lorenzo Aycart y primer teniente de la policía don Ricardo Chicote. Instancias y solicitudes Se cursan las siguienies: A guerra.—La del ajustador de la Comandaucia de Artiliería don Ginés García del

Alamo y la del sargento de Ceriñola José

Pérez Magarzo solicitando pasar á otro

Al general en Jefe.—La de los soldados

de varios Cuerpos y Armas, Bernardino Blanco Llodra, Salvador Soler Caballol, Lorenzo Rueda López, Rafael Espinal Prieto, Eugenio Manzaneda Torresano, Manuel Molina, Inocencio Oliver y José Ugalde, para las Fuerzas Regulares números 1, 2 y 3.

Pasaportados El Cabo de la Comandancia de Intendencia Feliciano Marchante, á incorporarse á

la Gusrdia Civil. Servicio de la plaza para boy

Imaginaria: otro don José Sabau. Juez de guardia: capitán don Ricardo Fa-

Jeto de dia: teniente coronel don Miguer

Mendoza. Hospital y provisiones: Brigada Disciplinaria 1.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcantara.

Imaginaria: teniente coronel don Carlos

Parada: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: Brigada Disciplinaria. El comandante Sargento Mayor, Manuel

García Malea. -- V.º B.º. -- El coronel jefe de

Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

# ESPECTÁCULOS

KURSAAL

Sensacional estrano de la película extraordinaria de gran éxito y emocionantes aventuras en cinco partes titulada «La Pan-

quinto episodio de «La máscara roja». ALPONSO XIII

Debutó siendo muy aplaudida la graciosa

Hoy debutará el dueto Maritani-Alonci.

También se proyectará por última vez el

éxito.

canzonetista Angelita de Juan.

The Ruskelins continuan actuando con

Presidente, don Ramon Franch. Vicepresidente primero, don Rafael de la Revilla.

Vicepresidente segundo, don Eusebio Pascual.

Vocal primero, don Antonio Espinosa. Vocal segundo, don Javier Obregón. Vocal tercero, don Mariano Muñoz.

Vocal cuarto, don Ramón Abenia. Vocal quinto, don Mariano Furundarena. Vocal sexto, don Juan Villasan. Vocal séptimo, don Emilio Alzugaray.

Vocal octavo, don Antonio Villalba. Vocal noveno, don Feliciano López Ba-

Secretario general, don Isidoro Serrano. Vicesecretario primero, don José Aiz-

Vicesecretario segundo, Sr. Nieves. Tesorero, don Miguel Fenech. Contador, don Emilio Miró.

ATENEO LITERARIO

Para ocuparse de las dimisiones presentadas reunióse el domingo el Ateneo Cientifico Literario y Artístico.

Leida el acta de la sesión anterior, dióse cuanta de las dimisiones presentadas por el presidente General Monteverde; presidente de la Sección de Ciencias Exactas don Alvaro Bielze; y sceretario de Ciencias Exactas señor Gastalver. Por unanimidad, fué elegido presidente

honorario el General Monteverde. Luego se procedió á la provisión de los

carges vacantes, siendo elegidos los señores aiguientes:

Presidente, don José María Paniagua. Vicepresidente, don José del Buey.

Exactas, don Francisco Carcaño, capitán de Ingenieros. Vicepresidente de esta Sección don Ma-

Presidente de la Sección de Ciencias

riano del Pozo, capitán de Ingenieros. Secretario de la Sección de Ciencias Físicas, don Luis Sentís.

La asamblea acordó conceder cierta independencia, dentro de su gestión, al director del Cuadro Artístico señor Calderón.

CASINO ESPAÑOL

El domingo eligiósa la signiente direc-

Presidente, don Juan Muñoz Orozco. Vicepresidente, don Adolfo García Cantorné.

Contador, don Santiago Santa Cruz. Tosorero, don Juan Montes.

Secretario, don Gerardo de la Puente. Vicesecretario, don Francisco Malpar-

Bibliotecario, den Aptonio Lage. Vocales: Primero, don Manuel Esbri; se.

gunde, don David J. Melul; tercero, don Antonio Cabo y cuarto, don Isaas Botebol.

CÍRCULO DE UNIÓN Y RECREO Este círculo ha elegido la aiguiente di-

rectiva: Presidente, don Jaime Tur.

Vicepresidente, don Mariano Sánchez Leten.

Secretario, don Juan Martinez Capell, brigada de Africa.

Vicesecretario, don Antonio Ramirez

Alonso, sargento de Melilia. Tesorero, don Federico Viciana, brigada

de Ingenieros.

Contador, don José Nogales.

Bibliotecario, don Venerando Yuste Seriano, sargento de San Fernando.

Vocales: Primero, don Gregorio Olza, brigada de Artilleris; segundo, don Julio Guedes, suboficial de Ceriñola; tercero, don Luis Dehesa, brigada de las Fuerzas Regulares; cuarto, don Juan Navarro, brigada de Alcántara.

Se concedió un voto de gracias á los directivos salientes, y se acordó que al socio don Ricardo González Salavert, para testimoniarle sus simpatias por la labor cultural que realiza.

# REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Glovia Pastor Bartomen, María Moreno Fernández y Angel Daria Navarco. Defunciones.-Netividad Ríos Martí-

nez y Egcarnación Zorrilla.

Metrimonios. - José Saez Rossi con Manuela García Anales; Francisco Calvo con Gertrudis Guciérrez González.

# Madrid

La que más barato vende

Francias pirineos, mantones, abrigos, capitas, bufandas, mantas, alfombras y otros artículos de temporada, á precios baratisimos.

Trajes interiores MEDICAL (BOUCLE), lana inencogible, de éxito forzoso para los reumáticos y catarrosos. Venta exclusiva en esta plaza y precios

de fábrica. Acaban de llegar 1789 kilos de tiras bordadas, importadas directamente de Sui-

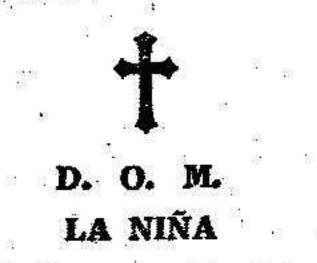
za, que líquidamos al tirón desde un REAL on adelante. PLAZA DE AFRICA NUMERO 2.

### DR. REDONDO FLORES

### Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnósticos. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivariólica, antirrábica, an-

Arturo Reyes, número 5, principal, izquierds. 24-8



# Isabel Bolaño Rodriguez

Subió al cielo ayer, à las ocho horas, á los 18 meses de edad.

Sus desconsolados padres D. Pedro Bolaño García, sargento de las Fuerzas Regulares indígenas, y doña Isabel Rodriguez Silvera; abuelos, tíos y demás familia,

> Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

# Tiro de pichón

A la hora anunciada se celebró el domingo la tirada inaugural que resultó en extremo interesante por la bravura de los pichones, que sin género de duda han sido los mejores que se han volado en esta plaza y buena prueba de ello es que de noventa y cuatro solo se mataron treinta y tres en el pacto.

radores se divirtieron en los puestos y que consumieron gran cantidad de cartuchos.

No obstante el número de palomas que erraron en el pacto los tiradores, bien pueden estar satisfechos, pues hicieron tiros soberbios. Don Vicente Valiente, rayó á gran alturs, (más que los pichones que volaban por las nubes). En el pacto y en el campo mata más que «Joselito» en la arens.

El señor Ruiz colosal como siempre y el doc'or Bonet dando muerte á sus pájaros instantaneamente para aherrarles una agonía penose. Así se matan los pichones.

Don Bernardo Buenaposada mató buen número de pájaros á distancias verdaderamente asombrosas. Hay mucho que apren der de este excelente tirador.

por la antigüedad en el deporte, me ocupo en último lugar del profesor de equitación don Manuel Gómez, quien maneja la escopeta como los caballos, ya que hoy se nos ha revolado como estupondo tirador; demostrando que con igual facilidad que gana los concursos hípicos, ganará los de tiro si es constante.

Y del señor Bueno no quiero hablar. Al bía tirada, y del muelle marchó á la Hípica, y ¡clarci.. demostró ser muy buen afi-

El Comandante General señor Aizpuru presenció la tirada muy complacido, y tuvo frases de elegio para todos y cada uno de los tiradores, los que le acompañaron, corrospondiendo á su amabilidad, hasta la

En resumen: un gran dia para los tiradore: y 1 que todos agotaron sus cartuchos y para los cazadores, que el domingo pudieron tirar gran número de palomas por las Inmediaciones de la Hípica. Y hasta el juevos á las dos de la tarde que se repetirá la tirada, también á la «Valenciana», cantando como en la copla:

Diamonol.

# antiguo cortador de la casa Cortiles, parti

cipa á sus clientes, amistades y al público en general, haberse establecido por cuenta propia y ofcece su casa en la Calle Alfonso XIII núm. 18, pral., frente.

# Desde el Peñón

Senta Bárbara por los Artilleros, y la Iamaculada, por los Infantes, se celebraron dignamente en esta isla, asociándose á esas flestas, como sismpre ocurre, todo el vecia-

-En el Hospital ha fallecido un indígena que días atrás entré gravemente herido por sus correligionarios. Se trató por lo visto de una de esas viejas querellas que mantienon entre las familias doudes de sang e y que se resuelven con el fusil á falta de autoridades que impongan á todos el orden

El indígena llegó en tal estado que fueron inútlles todos los esfuerzos hechos por los dos buenos facultativos que sirven en el

Hospital, para salvar su vida. El suceso no es extraordinario, pues nadie ignora que la anarquia en que viven las cábilas habitantes, fuera del territorio

ccupado, dá forzesamente esos frutos. -Afortunadamente, el conflicto del agus, grave siempre para esta isla, quedó satisfactorismente resuelto y es de suponer que no vuelvan aquellos apuros no olvidados de los días en que era preciso tasar el indispensable líquido, pues el vapor «Sister»,

De esperar es, que el «Hespérides» al reemplezar al «Sister» quedando en la carrera que hacía el «Sagunto» realizará el importante servicio tan á satisfacción como hasta ahora, pues ha sido provisto de tanques, capaces de que antes carecía deficiencia con-

tra la que nada podían los nuevos deseos de su capitán señor Secane.

En cambio, estamos ahora alarmados por el precio elevadísimo que alcanzan los huevos. Hemos visto como de tres pesetas el ciento pasó á valer cinco; más tarde á siete y por último, ha quedado establecido como precio de favor al consumidor local el de diez pesetas, pues al comerciante, le questa más caro. Vecino ha habido que en ocasión determinada pagó treinta céntimos por un par de huevos y todavía hube de quedar agradecido al .jamete. que le hiciera la merced de cedérseles.

Sabido es que los huevos eran elemento importantísimo de la alimentación en los hogares de Alhucemas y alcanzar shora esos precios, la cuestión del sustento se complica extraordinariamente.

Los tiempos han cambiado mucho y están muy lejus aquellos días del reparte, precedido del repique de campana, lista general y con la presencia de un diputado; el diputado de semana y los precios fabulosos: diez reales de vellon, seis y hasta cuatro el ciento.

-Ha sido ascendido al empleo iamediato el teniente de Artillería don Fernando Recio y con tal motivo recibe muchas felicitaciones.

Detective

# ENFERMEDADES DEL

ESTÓMAGO - RIÑONES É INFECCIOSAS SÍFILIS, TUBER-HORAS DE CONSULTA: DE 2 A

PRIM, 23, derecha 全球球体的有效性的企业的企业的企业。 第四次共享日本公司的企业的企业。 

## ACADEMIA DE MÚSICA Señorita María Alpuente

Profesora de plano titulada y diplo mada en el Conservatorio de Madrid. Flas de estudios, el del Conservatorio.

General Buceta, 2, pral. dcha.

## Cámara de la Propiedad Urbana

Necesitando esta Cámara dos escribientes, uno mecanógrafo y otro que habrá de efectuar la cobranza, se hace público por este anuncio, para que los aspirantes pre sonten instancias en Secretaria (Alfonso XIII número 34) todos los días laborables de doce á trece.

Las condiciones que han de reunir los elegidos están detailadas en dicha Secretaría y el plazo de a îmisión de solicitudes termina el 25 de los corrientes á las doce. Metilla 8 de Diciembre de 1917.—El Secretario General, Paulino Fernández Mactos.

### **UN EDICTO**

# bos inscriptos en la Armada

El Comandante de Marina, don Luis Orús, ha publicado el siguiente interesante edicte: ·Hago saber: para conocimiento general de los inscritos de esta Brigada que fueron declarados sujetos al servicio y que deben pagar á activo el 1.º de Enero del próximo año 1918, lo prevenido en el artículo 88 de la vigente ley de reclutamiento y reemplazo de la marinería de la Armada, que dispone su presentación en esta Comandancia el próximo día 20, para serles canjeada su cédula por la cartilla naval, siendo declarados profugos los que no efectúen su presentación sin causas justificadas, con arregio al artfeulo 86 de la moncionada loy.

# LETRASDELUTO

Ha subido al cielo la monísima niña Isabel Bolaño Rodríguez.

A sus atribulados padres, los señores de Bolaño (den Pedro), enviamos la expresión muy sentida de nuestro pésame.

En la mañana del domingo tuvo fugar la conducción á su última morada del cadáver de la virtuosa señora doña Concepción Mar-Unez La Hoya, viuda de Ontiveres. El acto constituyó senticisima manifesta-

ción de pesar. Conducía el féretco artística carroza de

«La Siempreviva». Precedia à la carreza fú lebre el clero parroquial con cruz alzads.

Presidían el duelo el vicario eclesiástico, don Migael Acosta; teniente vicario castrense, don José Matilla; comerciante don Ramon Varea; inepector de policía, den Julián Ruiz, y el hijo de la finade, don Francisco

Ontiveres. Llevaban las cintas don Tomás Moreno Lázaro, den Ramón Abad, den Esteban An-

toniano y don Jaime Tur. Al llegar al comenterio el clero entonó un responso.

Reiteramos nuestro pésame á la familia dollente.

La conducción el comenterio de la Purísima Concepción del cadáver de la monisima niña Rosita Rodríguez Sanz constituyó también ver ladera manifastación de pesar. El blanco féretro, cubierto de coronas, fué conducida en una artística carroza, de la

empresa .La Siempraviva. Presidian el duelo el teniente coronel del regimiento de Africa don Francisco Sosa; el coronei de San Fernando, don José Rodríguez Casademunt, y el capitán don Luis Rodriguez Casademunt, tio y padre de la finada, respectivamente.

Reiteramos nuestro sentido pésame á los señores Redriguez Casademunt.

### Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL

EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal

# 

CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerias

### DE BALOMPIE

Ayertarde, à pesar del fuerte viento que dificultó y desgració gran número de buenas jugadas, los asíduos á la Hípica presenciaron un partido excelente. Los contendientes, el . Atletic. y el . Victoria Eugenia», nos dieron dos sorpresas; este último, el de presentar en sus filas al notabilísimo delantero Duval; y el «Atietic»... venciendo en toda la linea à les ex-campeones, por cinco tantos a uno. A no ser por el viento, el partido hubieso resultado sumamento igualade, tanto como lo fué competido. A favor de la ventaja que supone el poniente, dominaron los des bandes per complete, cada uno en su tiempo.

El primer tanto, fué obra de Boiris, que recogió un pase de Daval detrás de las defensas-y por lo tanto, en eff-side indiscu-

tible-y rápidamente remató la jugada. El empate lo consiguió Sanz, después de una preparación admirable.

En este primer tiempo, Castro repelió todos los balonazos de Duval, frustrando todos sus propósitos. En este primer tiempe, fué la providencia del equipo.

A favorl de viento, el dominio blanco fué completísimo en la segunda mitad. Albaladejo-que estuvo á la altura de «fenómeno» -consiguió cuatro tantos sencillamente admirables, colosales el primero y cuarto. Vimos una gran defensa de Aivarez. Unas escapadas de Pedrola, filigrana pura por su limpieza. Un juego enorme de cabeza de Suárez-que consiguió anular á Duval-.Un centro de Sánz, que fué una maravilla de precisión. Y, en fin, vimos conjuntamente un juego precioso, que realzó aun más la victoria del «Atletic», á la que contribuyó en gran manera la actuación de Velillaque reapareció en sus lineas.

Los equipos se formaron dei modo siguiente:

·Atletico: Castro, Mendiburu, Velilla, Fernández, Suárez, Julián, Sánz, Saltos, Albaladejo, Gorroño y Cárdenas.

·Victoria Eugenia :: Villamandos, Nicomedes, Alvarez, Olivé, Aragey, Bordoy Feijoo, Boiria, Daval, Benac y Pedrola. Lakatos

# Dr. Martinez Zaldivar

Entermedades secretas del hombre y de la muiss

Plaza Menéndez Polayo, 2 (Fotografia Pesa:

### Academia especial preparatoria PARA INGRESO

EN CORREOS Dirigida por D. Lorenzo Antoine, administrador de Correos de esta Ciu-

Alonso Martin, 19, bajo Habiéndose aumentado 444 PLA-ZAS de Oficiales, en breve se convocará a oposiciones que comenzarán en uno de los primerce moses del año próximo, por lo cual esta Academia que aprobó à todos sus alumnos del examen previo y al 60 por 100 de los que presentó á oposición, abrirá en 1.º de Noviembre clases especiales para uca preparación rápida.

# REGALO

Matrícula, de 2 á 5. Canalejas, 1, 2º

No hay regain más agradecido el ens mas tlempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyeria de J. Mar arid, por su gran surtido y sor casa de toen coulens.

Alfonso XIII, 13

L. ESCANO CAPARROS GARCIA CABRELLES, 18 VINOS, AGUARDIENTES Y ALCO-

Gran surtido en licores de todas clasos y marcas.

DEPOSITO GENERAL BUCETA, I, planta baja.

DERECHO MARROQUI

# Polleto per M. de Mendiluce

UNA PESETA EJEMPLAR EN ESTA ADMINISTRACIÓN

**24999866666666666666666** 

# TED TETTES

EXTENSO SURTIDO

ULTIMA NOVEDAD

115-b

LOS CUELLOS Y PUÑOS QUEDAN COMO NUEVOS - LAVADO Y PLANCHADO DE UN CUELLO, 10 CENTIMOS; IDEM DE UN PAR DE PUÑOS, 15 CENTIMOS

Los encargos en LA RECONQUISTA

# æ especiales.

POSTIZOS Se hacen de todas clases: pe-lucas bisoñés, fronton de moda. Tinturas para las canas. Añadidos. José Hueso.-Aragón, 6 (Barrio Real) 19-d

tos, al café restaurant -(Frente al Cine Alfonso XIII) ZAPATERIA ba Elegancia de Domingo Villena

ditadas fábricas. Alfonso XIII, 31 5-d Para comer bien y barato fonda «La Victoria» «Los Madrileños. Admiten abonos desde 25 pesetas.

Especialidad en medidas. Calzado de acre-

MEDINA SIDONIA, N.º 5 Hotel Reina Victoria (Norte de Africa)

Electricidad. Baños. Salones de música y lectura. Intérprete à la llegada de vapores.

Es un invento norteamericano; el autor, Mr. Coeke, se ha dado cuenta de que en las luchas de trinchera, en el cuerpo á cuerpo que para rechazar un asalto tiene lugar en el estrecho espacio de los atrincheramientos, el fusil, por su longitud y por su peso, no es muy mat ejable como arma b anca, y además este género de combate no utiliza sus condiciones balísticas como arma de

mo de ese tubo encaja la bayoneta, convirtiendo el artefacto en un verdadero chuzo ó ianza corta. Junto al arranque de la pistola puede adorarse al tubo un periscopio, de manera que al soldado le es fácit ver, apuntar y disparar sin sacar la exbeza fuera del parapeto. Per una disposición especial, el tirador bace uso de la pistola, y consumido el cargador usual de esta clase de armas, un muelle elevador dentro del tubo se encarga de repener los cartuchos y otro mnelle expuisor extrae y arroja los cargadores vacios. Le nueva arma tiene un metro escaso de longitud, pesa poco y puede usarse como de

Botas engrasadas para niños desde el número 23 al 37, garantizadas, las vende á precios módicos la zapateria «Las Tres Bes», Alfonso XIII, número 34.

Carbón de bolas

Para mayor ventaja de su numerosa cifen-

Maquinaria nueva para fabricar sifones y gaseosas, con accesorios se vende en 850 pesetas. Razón,

Los vinos finos de Rioja de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño, no tienen

Ojo con la tarifa Por pretender poner el pescado que vendian en el mercado del Mantelete mayor precio que el consignado en tarifa, fueron denunciados al inspector del mercados senor Fernández Capalleja, los pescaderes

# 260-2

# Anuncios

UNA INSERCIÓN SEMANAL

Para comer bien y baratelo rato en todos los gus- El Paralelo

Hotel de primer orden

Hotel el más grandioso de Melilla 6-d THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

La guerra anecdótica

LA PISTOLA-BAYONELA-PERISCOPIO fuego. El inventor ha ideado una nueva arma propia para la potos on la trinchera. Es una pistola automática, unida á un tuvo

de prolongación de la culata; al otro extre

fuego y como blanca. El numero de disparos seguidos de que el tirador dispone es de 35 y la carga se hace en pocos segundes.

# Diversas noticias

tela la Carbonifera del Rifo prepara carbon fuerte en bolas para hornillas económicas, de mejores condiciones que el de cok, con gran economía en el gasto y al mismo precio que el de vegetal, 6 sea à diez pesetas los cien kilos, sirviéndose a domicilio Conde de Alcaudete, 2 (zona Industrial) teléfono 840.—Bazón de avisos: O'Donell

Canalejas, 19, pral., derecha.

Hallazgo

En el Centro de Policia se encuentra depositada una hoja de inscripción á nembre de María Hurtado, encontrada en la vía pú-

José Castro Gaitán, José Villena Figueros, Juan Ramos Abeilado, Ramón Florez Fernáadez y José Vallejo Gordín.

en la via pública por el oficial de guardia de Artillería.

Al hospital En la via pública, fué encontrado grave-

de Socorro, ingreso en el Hospital Contrai. Por escandalosos Por promover escandalo ingresaron en el

Bronca En la posada de los Carros, cuestionaron el moro Mohamed Ben Amar y el hebreo Isaac Nardi.

El agresor fué detenido.

7652 Barómetro. . Idem máximo á la sombra. Idem mínimo id. . Estado del cielo. dem del mar. .

764'6 Barometro. . . . . . Idem máximo sombra. Idem minimo id. . Cubierto. Estado del cielo. Idem del mar. . . Marejada

# SALÓN DE BILLARES LA PARRA"

Antonio Rodziguez Platero Ofrece á su antigua olientela y al público en general el nuevo salón de billares con mesas nuevas y ámplio local para la mayor comodidad de los aficionados.

10 céntimos klie). Vegetal en bola. 1 100 prae de de de la kilos neto 1 gree posétas

CARBONIFERA DEL RIF Conde de Alcaudete, 2. Zona industrial. Buzón de avisos para el servicio 6

Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ

riológicos e industriales 111

Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif. Clase extra y especialisima para el uso en estas aguas. Lave mucho mejor y es de mayor

Sin adulteración. Químicamente pure

TIP DE PAL TELEGRAMA DEL PIM.

tipestosa, etc. HORAS DE 3 A 5

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles asistan á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy á las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Francisco Sánchez Barbero, número 2, al cementerio de la

No se reparten esquelas. El duelo se despide en el ceménterio.

# SOCIEDAD HIPICA

Légicamente se comprenderá que los ti-

Yá propie intento, no per la calidad, sí

desembarcar dei .Lázaro» se enteró que hacionado, pero también demostró que le duraba el marco de la travesía.

puerta de la Hipica, cuando se retiró.

Viva Valencia que es lo mejor viva la huerta y el Cabañal...

Jorge Baratech SASTRE

# 

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

y el derecho.

cumpliendo como bueno, dejó en poces días llenas las cisternas, dando gozo verias.

CONSULTA de 10 à 12 y de 4 à ê

Comments of the second second

ALFONSO XIII, NUMERO 4 LA SAMARITANA

# PLANGHADO MEGANIGO

J. GARCÍA LARIOS Y COMPAÑÍA - MÁLAGA

Entregándolas antes del martes se reciben el sábado

Otro hallazgo En el Centro de policia se encuentra depositado un certificado de nacimiento á nombre de Cristobal Ruperto, encontrado

mente enfermo, el anciano Francisco Ureña Después de recibir asistencia en la Cara

arresto Valentia Ayala Soriano y Juan Viudez Gómez.

El primero resultó herido en la cabeza. slendo curado en la Casa de Socciro.

> Día 17 de Diciembre de 1917 MANAMA

Viento reinante. TARDE

Visuto reinanta.

Canalejas número 5 (frente al Teatro Alfonso XIII).

COK espuertas de 20 kilos neto 25) pesetas

reción de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar) 

GABINETE

PREPARACION

De venta, en la fábrica: Conde Alcaudete 2, (Zona Industrial).

duración que cualquiera de las otras marcas aqui conocidas.

O'Donell, 41, pral. izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacte-

de layociables esterilizados.

Servicio á domicilio bob--41 (Farmacia Militar.) Contractive to the second contractive to the second contractive to the contractive second contractive to the Principal Se aiquila, Polavioja 54, seis habitaciones, cuarto baño, 90 pesetas. Razón, almacén VIII aza El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago misma casa.

Linea de Melilla à Nador v San Juan de las Minas Horario de los trenes á partir de 1 deMayo de 1917 ASCENDENTES

| TARIFA ordinaria                     |                                      |                                                                            |                                      | Trea n.º 1                                     |                                           | Tren n.º 21             |                                           | Tren n.º 5                                |  |
|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--|
| L.*<br>Ptas.                         | 3.ª<br>Ptas.                         | RSTACIONES                                                                 | g a d                                | THE RESIDENCE AND PARTY AND PERSONS ASSESSMENT | Ide-<br>gada                              | Salida                  | Liegada                                   | Saild                                     |  |
| 0°20<br>0°60<br>1°50<br>2°10<br>2°40 | 0°10<br>0°30<br>0°75<br>1°05<br>1°20 | Melilia-Puerto. Hipódromo. Empalmo. Nador Segangan. Ean Juan de las Minas. | 7.08<br>7.22<br>7.44<br>8.00<br>8.14 | 7,22<br>7,47<br>8,01                           | 17.00<br>17.28<br>17.52<br>18.19<br>18.40 | 17.28<br>18.00<br>18.20 | 14.01<br>14.17<br>14.39<br>14.57<br>15.18 | 18.55<br>14.11<br>14.17<br>14.42<br>14.58 |  |

DESCENDENTES

| TARIFA ordinaria                     |                              |                                                                                  | fregn.º 2                                 |                                           | Tren n.º 22                          |                                      | Tren n.º 6                                         |                                                    |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Lª<br>Pias.                          | 3.2<br>Ptas.                 | PSTACIONES                                                                       | Lie-<br>gada                              | splids                                    | ide-<br>gada                         | Salida                               | ile-<br>gada                                       | Salid                                              |
| 0,80<br>0,90<br>1,80<br>2,20<br>2,40 | 0°15<br>0°45<br>0°90<br>1°10 | M. Juan de las Minas Segangan. Nador. Empalme. Hipódromo. Docker. Melilla-Puerto | 11.27<br>11.48<br>12.08<br>12.16<br>12.24 | 11.19<br>11.28<br>11.46<br>12.68<br>12.18 | 8.43<br>8.58<br>9.25<br>9.34<br>9.49 | 8.85<br>8.44<br>9.00<br>9.25<br>9.48 | 17.43<br>17.53<br>18.24<br>18.32<br>18.34<br>18.41 | 17.35<br>17.44<br>18.02<br>18.24<br>19.34<br>18.57 |

Los trenes 1, 2, 5 y 6, empaimen con les del misme número del F. C. Nador-Zeluán Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta.)

Molilia 1.º de Mayo de 1917. **OBSERVACIONES** 

Be pone en concelmiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.º clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Les clases é individués de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.º clase, sin necesidad de pasaporte.



# NAUSEOFEN

DEL DOCTOR BRYR Remedio eficaz para evitar y curar

EL MAREO

ya sea producido por efecto de navegar por mar, ferrocarril ó cualquiera otra causa que lo De venta en todas las farmacias y con segu-ridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería

Pedidos al por mayor, á los concesionarios: Audreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119,

# NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

: Barvicio permanente: : Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estales. Inmen so surtido en coronas de porcelana y plamas, à precios increibles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entlerros a precios sin competoncia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, citciales, clases é individuos de tropa que fallozean en los Hospitales Militeres.

COCHERAS: Alvero de Bazán, 29.—TRUEFONO 285

Despacho: Prim, 16-Telesono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana 

### Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto à la Administración de Correos

Adomos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., à precios económicos. con mucha prontitud.

ARREGLO

DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

Teléfonos 36 y 99

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

Folletin de "El Telegrama del Rif, (39

(Las tragedias de Paris)

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

Andrés de San Remo no se apartaba ni un instante de su pensamiento. Los menores detalles de las cosas insignificantes relativas al joven llenaban su alma y su espíritu de espanto y turbación. La provocación en el vestíbulo del teatro; la terrible emoción que experimentó al saber el resultado del duelo; la primera falta cometida cuando se escondió para sorprender noticias del herido; el paso que dió presentándose en el domicilio del marqués; los instintivos celos nacidos do las palabras que suponía dirigidas á otra mujer; la apasionada confesión de San Remo, tedo era analizado, de todo se recordaba y todo lo exegeraba. Las ilasiones que su inexperiencia le permitia tomar por realidades cesaban de

ser posibles. Hacíase cargo de que Andrés de Sau Remo no era, no había sido nunca un hermano para ella, y que el afecto raro, violento, exclusivo que le inspiraba no tenía nada de común con el cariño fraternal.

-¡Así-se decía llena de espanto,quiero decir que le amo, yo, que no tengo derecho para amar!... ¡que le he entregado mi corazón, que pertenece á otro!.. ¡Soy culpable... soy cobarde!... ¡No tengo más que doblez en mi alma... mentira en los labios!

Después añadía:

-¡Dejadle venir aquí, sabiendo que me ama y sabiendo que le amo! ¡Permitir que delante de mi estreche la mano leal de mi marido, que le llama su hijo, eso es inaudito, es infame... y no lo harés!... ¡Hablaré!.,. Diré á Armando: ¡«Osestá engañando! ¡No fué por defenderos por lo que San Remo se batiól... ¡Faé por acercarse á míl... ¡Le tengo miedo!... ¡Tengo miedo de mí misma!... Dios mío,

salvadme!... ¡Haced que se aleje de aquí! Minada por angustias que se parecían á remordimientos, fatigándose en la lucha persistente contra la creciente pasión que la devoraba, vencida, en fin, á peser de su faerza, quería hablar, pero no podía. Las horas pa-

saban en tan duros combates, los días transcurrían, las semanas se sucedían y Germana seguía guardando silencio. Ahora era ya demasiado tarde y ningún poder humano valdría para impedir que Andrés de San Remo llegase al castillo. He aquí el motivo de las lágrimas de Germana de Raudal, vizcondesa de Grandlieu.

Ha llegado el instante de explicar brevemente un matrimonio que muchos de nuestros lectores habrán considerado como un acto de incomprensible y culpable locura por parte del vizconde

Armando.

Volvamos por un momento á veintidos años atrás. Recordemos una situación del comienzo de esta obra; atravesemos de nuevo el umbral de aquella triste y sombría alcoba en que Cotilde de Maucombe, condesa de Randal, iba á fallecer al ponerse el sol, después de dar á luz la infeliz que había de llamarse Germana.

Armando Grandlieu, abogado por el dolor, asistía solo á los últimos momentos de aquella joven mártir á quien tanto había querido. De repente la mori-

bunda se incorporó en el lecho como, se alza en la mesa del anfiteatro el cadáver galvanizado por la pila de Volta. -Entregadme mi hija -dijo con voz

que se había hecho casi fuerte. El señor Grandliau obedeció. La condeza abrazó á la débil criatura que era

la carne de su carne. -Armando-continuó, - ¿no es ver-

dad que la haréis feliz? Me lo habéis jurado...; Ah, cumplidlo!

El señor Grandlieu puso la mano sobre la niña con sencillez llena de gran-

—Si su felicidad depende de mí —contesto, -- será dichosa... ¡lo juro! Si es necesario separar por ella mi parte de alegría del mundo, la abandonaré. ¡lo juro! Si es preciso sufrir un sacrificio, sufriré

y me sacrificaré... ¡lo juro! -¡Gracias, Armando!-repuso la condesa en su agonía.—Dios os ha oido, y yo os creo... Estoy tranquila... contenta... Tened mi hija... apresuráos... maero!

El vizconde tomó la niña que las manos desfallecidas de la madre no podían ya aguantar. El sol había desaparecido. Clotilde lanzó un suspiro, cayendo hacía atrás con los ojos abiertos, el rostro tranquilo, casi sonriente, y no volvió á moverse. Estaba muerta. Armando se

arrodilló cerca del lecho algunos momentos; después, levantándose, cerró amorosamente los párdos de la condesa, ocultando las niñas de sus ojos que ya no veian. Acto seguido Ilamó, presentándose al instante la matrona.

-La señora de Bandal ha dejado de Bandal ha cesado de sufrir -le dijo; tomo á mi cargo el disponer que las honras fúnebres sean dignas de su clase. Esta noche volverán junto á ella dos sacerdotes; habrá que hacer varios gastos... tomad esto.

Y el vizconde entregó un billete de quinientos francos á la matrona, deslumbrada y atónita ante semejante munificencia.

-Es necesario pensar en la criatura -continuó el señor GrandHeu.-¿Po-

déis procurarme una nodriza?

-Nada más fácil: antes de una hora se hallará aquí.

—¿Ha sido hecha ya la declaración de

nacimiento?

-Todavía no. Sabréis que, en defecto

del padre, debe hacerla la matrona, el comadrón ó un testigo del parto. Ahora bien, no he tenido un momento mío desde esta mañana. Ignoraba además, completamente los nombres de los pa-

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. - Inyectables. - Ortopedia. - Material quirurgico. VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

BARMACIA

# ALFREDO RODRÍGUEZ

CARBONES MINERALES SEGUROS

DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58

TELEGRAMAS: CALVACHE

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones. MARITIMOS

OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7 ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55 SE ALQUILAN ENCERADOS

# La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.-- Unica que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE

Coches Funebres desde 5 pesetas Servicio. - ENTIERROS á precios sin competencia. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer. los servicios á los pobres de solemhidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquinz à Arturo Teléfono núm. 46 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

CILÍNDRICAS Y

actualmente bastante

más baratas que las de

viguetas armadas.

CUADRADAS

Se alquitan portaies para esta-blecimiento y habitaciones en caite 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartide, Prim, 15.

Pisos, sitio centrico, sano, to-das piezas luz directa, agua, electricidad, lavadero independiente, patio, azotes, desde 65 pesetas. Razón, Isabel la Católica, 28, Conserje.

piso por alquilar, agua y lavadero, 50 pesetas, cuatro habita iones, cocine y rairets independ'entes. Cauce del Gran Capitán, 24, 2.°.

ce alquilan pisos en casa moderna, sido centrico, con todos los adeiantes de la bigiene, cuartos de baño, agua corrien te, etc., etc. Precios : conómicos. General Bucete, 18. Razón en la porteria.

COMPRAS Y VENTAS

Mendo lefia a domicilio a 6,25 Vcien kilos, cortada en carntos. Razón: Gran Capitán, núm. 8, principal.

arinos de Valdepeñas tinto y W blanco á C 55 y á 0'60 es .La Pajarita», General Marina, 2.

donde encontrarán toda clase de turrones ciases excelentes, y ei especial para tropa, que se zerviră mediante vale del de la unidad.

ran surtido en vestiditos de U piño, de tiras bordadas y organdi, ropa blanca para señoras y niños, canastillas para recién nacidos, gorritos y juegos de cristianar, nadie los vende más baratos ni más bonitos que la -Villa de Madrid», Plaza de

Maises Motors

Barcolona. - K. Berd Lil.

Valencia. - Quiñenca Men-

Alicanto.—A. Péres éros,

Usuta. -A. Peres Manuales

Almoris.—Jorquin Gereis

Gómes, Alvarez de Castro

Teluan .- Ramon Madeid.

Madrid. - Finiters y Mon

Jura pronta y ELIXIR GREZ

Con el tónico digestivo, se

de la Dispensia, Galtralgia euran rápidamente todas las

enfermedades del estomago,

dispepsia, gastralgia, etcéte

ra. Mejoramiento desde el

primer vaso. Depósito en

farmacias

Collin y Compañía, PARIS

BA IMPERIAL

Bran Zapateria

de Saturnino Navaa

Gran surtido á la venta

de calzado de tedas cia-

zes. Inmenso-surtido pa-

ra la presente tempo-

reds.

Luis de Sctomayor, 2

Calzado barato

Zapateria LAS TRES BES

de GAS Y ELECTRICIDAD

Ejecución esmerada y rápida

TRABAJOS DE HIERRO

COLADO Y METALES

GRANDES EXISTENCIAS DE

LINGOTE INGLÉS

Extensa colección de modelos de todas clases

de toda clase de

Alfonso XIII, Se

fort y Laimosa, plase de la

bora, Passo de Celón, 17.

Reins, 14.

Amador

Educato 14.

rsent, Alcalá, 10.

sorsignaturic.

CORRESPONSATION!

BARGELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS

DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA

jueves, (via Couta), viernes y domingos á las 19.

Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

miércoles, juoves, y sábados á las 19.

cante Castellón y Barcelona.

Los días 6 y 21 á las 19 horas.

Los lunes y viernes à les ig.

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE PERSON

Paris Mode

Casa de la Francestia

31 O'Donall, 31 (Frente

à la fotografia España.)

Confecciones de últi-

ma novedad á pre-

clos sin competencia

CINTA GLACE

Los días 16 y 21 (5 1.º) à las 19 horas.

rinas.—Los jueves y domingos á las 12.

Ua, Calle del General Marine número 1.

Selidas de Melilla para Málaga.-Los miérocies,

Salidas de Máluga para Melilla.—Los mortes,

Salidas de Melilla para Almeria.—Los martes

Salidas de Almeria para Melille.—Los domingos

LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y

VICEVERSA.

Salidas de Melilla pera Canarias y escalas.-

Salidas de Melilla para Barcelona y cacalan.-

Salidas de Melilla para Peñon y Albucemes.-

Las notas de carga, deben presentarse el

dia entes de la salida.

Para passies, fletes y detalles, dirigirse à la COM-PANIA TRASMEDITERRANEA. Delegación en Mell-

Pastillas J. Miré

Espectorantes y calmanta

Caraciones de toda clase

is tos, por rebolde que

ésta ses.

UNA peseta caja

on farmaclasy droguerta:

FUNDICION DE HIERRO

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.-(TRIANA)

Se compra despatho de negal. Razón en esta Administra-

a casa que de verdad compra

todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA-

SION. Castelar 14. No tergo

ce compran y venden muebles

ninguna Sucursal.

METALES de la Compañía Hispano-Marroqui de GAS Y ELECTRICIDAD

LINEA DE LAS MENORES

Salidas de Melilla para Cabo de Agu-

las 19. Sigue en servicio comercial para Alican-

LINEA MELILLA-ALMERIA

Vendo vides castellanas corta-das al día, las más resistenperdo en la cabila de Mezqui-V ta, á 500 metros de los límites á la sequia por estar criadas tes, una flaca rústica como de en terrence áridos y salados. una hectarea do terrono desti-Bartolomé, Marina, 20. Telefonado á huerts en el cual arraigan árboles frutales y viñedos. y otra hectárea de tierra destinada a secano. Tiene casa-corti-

Africa, núm. 2.

zón: D. Trinidad Ortiz, Bor Joy efectos de cualquier clase, dando todas las facilidades y en mejores condiciones que nadie.

25 caballos, coa cuatro cilin dros. Darán razón, Alvaro de Bazán, nám. 16, Pepito Cama

Turrones. Como es costumbre en años anteriores, Enrique Macia ha instalado el estableci miento en la calle Alforso XIII número 11 (café de Espinosa),

·La Victoria ., General Chace., 5. El Salamanquino. -- Carnecerta Se vende un barco de nueve toneladas con motor de 30 á

cha en la casa. O'Donnell, 23.

y tocinería. Especialidad en salchicha blanca y encernada estilo Madrid. Chorizes de Candelario, mantesa de cordo he-

jo y pozo de agua potable. Ra

los fabricantes. Suministro

A de cal y ladrilio. Se admiten ofertas de diches materiales por vagones completes carga-

do sobre vagón del ferrocarill de la Compania Española en las estaciones de Me i la, H pódromo y Nador. Dirigirse al contratista Emilio Morales todos los días de siete á ocho de la

asendo carburo á 1'45 el kilo. W General Chacel, 5.

ee venden camas, mesas, chi-Dero y cosas de cocina. Catte Cervantes, 4, pral De 9 1 12 y

CONSULTAS

gresion Dods Uncarración Es Prarrete de Gonnalez. Profesere on partor. General Margalle esmero s

nosa Cristina Martín, profeso I ra en partos, Arturo Reyes, 8, pral., izquierda.

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermedades del embarazo, ha trasladado su domicilio á la calle 18 Julio, número 13, barrio

Real, donde tendrá consulta gratis para las inscriptas en la Beneficencia municipal. 1830-c

COLOCACIONES oecretario particular, mecanó

graio ó snálogo, 3 ó 4 horas diarias se ofrece. Informes er eşta Administración.

ne necesitan ofici las y aprendisas para prendas de mangas. Trabajo para todo el año en la sastreria «El Cid», Gens ral Margallo, núm, 6. Melilla.—

a gencia de colocaciones ca-Arrillo esquina Circulo Mer

Seflora respetable, sin pretenciar, desea colocarse para cuidar nincs, señora de comcañís ő dezempeñar un mostrador.— Informarán, Cardenal Ci-ne-os. número 2.

ACADEMIAS

Elvirita Rey.—Du lecciones de L solfeo y piano ó sea prepara clon completa para poder examinarse en el Conservatorio de Melilla ó en el Real de Madrid Cervantes, 4, 2.°, izqda. 1834 c

**OFERTAS** Y DEMANDAS co ofrece administrador de fin-

as, Francisco López, O'Don-

neil, 14, pral., derecha.

nicas para el descenso de la ma triz con aparatos para las quebraduras. Bragueros sin hierro fajas y corson para reducción del vientre. Carlos de Arellano,

gallo, num. 6, Meli.la.

"A SUERTE - Gran salon L de peiuquería. Abono de doce servicios, 2 pesetas. Hay lociones de todas clases á 25 centimos fricción. Margalio, 11. José Salas.

· a tención! Para la temporada

1A de invierae estrenar vues.

troa trajez, lavarios á seco ô

teñirlos en colores de moda en

la mejor casa que es la «Tinto-

reria Inglesa, General Pareja, 3

A PAJARITA vende todo ba-

L rato y regala á sus clientes

participaciones para la loteria

de Navidad. General Marine, 2.

constreria «El Cid» de J. Este-

dier. La más econômica en

uniformes militares y trajes de

paisano, la que á pesar de la

acorma idad de las circunstan-

cias no ha aumentado el precio

de las hechuras. General Mar-

morsetera seviliana. Se coma-

U truyen corsés y fajan higié.

y «Reconquista.»

-Os acompañaré mañana á la Alcaldía-dijo el vizconde, -con todos los documentos precisos para la legitimidad del acto.

Una hora después se presentaba la nodriza proporcionada por la señora Angot, y el señor de Grandlieu se la llevó al momento, con la tierna Germana, instalándola con comodidad en la planta baja de su hotel.

No tenemos por qué hablar de los años de la infancia ni de los de la primera juventud de Germana. Creció desarrollándose de cuerpo y de alma en una vivificante atmósfera de ternura paternal. Jamás hija alguna se vió rodeada por su padre de más honda, más seria y más vigitante ternura. Arman io de Grandliu, aislandose cusi por completo del mundo, se absorbió en la contemplación y en la adoración de aquella niña bien querida.

Jamás tampoco, apresurémonos á aña. dir, hija alguna pudo responder mejor á los cuidados de todo género que se le prodigaban.

Germana, á los diez años, poseía una inteligencia viva y luminosa, tierno corazón y carácter agradable, aunque con cierta tendencia á la exaltación Su precoz belleza prometía ser igual á la

# Araña Parisién